

# 國立臺中科技大學應用日語系校外實習學生切結書

學生\_\_\_\_\_就讀本校應用日語系\_\_\_\_年\_\_\_\_班。

茲同意自\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日起至\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日止計\_\_\_\_月

(日)，前往\_\_\_\_\_，進行校外實習課

程。實習期間願意遵守實習課程之相關規定與校規，如有違規，願意

依校規接受懲處，本人絕無異議。

此致

國立臺中科技大學應用日語系

學生姓名：

簽章：

身份證字號：

戶籍住址：

聯絡地址：

聯絡電話：(H)

行動電話：

E-MAIL：

中華民國

年

月

日

# 國立臺中科技大學應用日語系校外實習家長同意書

敝子弟\_\_\_\_\_就讀 貴校應用日語系\_\_\_\_年\_\_\_\_班。

茲同意自\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日起至\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日止計\_\_\_\_月

(日)，前往\_\_\_\_\_，進行校外實習課

程。實習期間敝子弟願意遵守實習課程之相關規定與校規，如有違規，

願意依校規接受懲處，本人絕無異議。

此致

國立臺中科技大學應用日語系

家長姓名：

簽章：

身份證字號：

戶籍住址：

聯絡地址：

聯絡電話：(H)

(O)：

行動電話：

E-MAIL：

中華民國

年

月

日

國立臺中科技大學

填表日期： 年 月 日

一、實習機構基本資料

公司名稱				
公司負責人				
統一編號				
學生實習事務 聯絡人姓名	職稱	電話		
傳 真	電子信箱：			
公司地址				

二、實習工作

實習期間部門				
工作內容				
人力需求	男 名	；女 名	；男女不拘	
	名；共	名		
實習期間部門				
工作內容				
人力需求	男 名	；女 名	；男女不拘	
	名；共	名		
實習期間部門				
工作內容				
人力需求	男 名	；女 名	；男女不拘	
	拘	；共 名		

三、相關資料

提供福利	<input type="checkbox"/> 勞保	<input type="checkbox"/> 健保	<input type="checkbox"/> 其他_	
膳宿提供	1. 膳食提供 有； <input type="checkbox"/> 無		備註：	
	2. 住宿提供 有； <input type="checkbox"/> 無		備註：每個月收清潔費 100 元	
提供制服	<input type="checkbox"/> 是		<input type="checkbox"/> 否	
提供教育訓練	<input type="checkbox"/> 有【部門主管教育訓練及飯店介紹】； <input type="checkbox"/> 無			
工作時間				
是否面試	<input type="checkbox"/> 是		<input type="checkbox"/> 否	
專業證照要求	<input type="checkbox"/> 是/證照名稱：_____		<input type="checkbox"/> 否	
支付薪資	<input type="checkbox"/> 有 _____元/小時·週·月		<input type="checkbox"/> 否	
支付獎助金或津貼	<input type="checkbox"/> 有 _____元/次·其他 _____		<input type="checkbox"/> 否	
休 假	_____天/週·月·其他			

# 國立臺中科技大學校外實習課程—實習機構意願調查表

一、機構名稱：

二、機構資料：聯絡人\_\_\_\_\_ 聯絡電話 \_\_\_\_\_ 傳真\_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

網址 \_\_\_\_\_

電子郵件 \_\_\_\_\_

三、請問 貴機構是否願意收大學部(日間部已在學)校外實習之實習生。

願意提供\_\_\_\_\_位 願意配合實習時間\_\_\_\_\_(年月日)願意配合科系\_\_\_\_\_。

不願意，請直接跳答第六題。

四、請問 貴機構預計需求專長(可複選，附件中提供本校各系簡介參考)

財務會計 行政助理 電話客服 業務銷售 國際貿易

行銷企劃 網路管理 程式設計 網頁設計 生產管理

其他

五、請問 貴機構是否願意支付薪資(比照勞保最低工資以上)

願意。

不願意，但會提供獎助金或是交通津貼。

不願意。

六、其他補充說明

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# 國立臺中科技大學與\_\_\_\_\_公司 實習合約書

立合約書人：國立臺中科技大學（以下簡稱甲方）與\_\_\_\_\_公司（以下簡稱乙方），雙方基於培訓實務專才，共同推展實習合作教學與實務訓練之互惠原則，協議訂定下列事項，共同遵循。

## 一、實習合作職掌：

甲方：承辦學生實習有關業務、課程規劃及聯繫，各系專業教師負責指導學生校外實習。

乙方：依中華民國勞動基準法及有關勞動法令規定提供甲方學生實習工作機會，並負責參與課程規劃、實習職務分配、報到、訓練及協助輔導實習學生。

## 二、合約期限：

實習期間自\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止。

暑期課程須達8週320小時(2學分以上)

學期課程至少18週(9學分以上)

學年課程至少36週(18學分以上)

海外實習課程：以學期、學年開設之課程為限，實習地點為大陸地區以外之境外地區

## 三、校外實習工作項目及名額：

1. 工作項目安排以不影響學生健康及安全的工作環境為原則。

2. 合作工作項目及名額如附件「實習機構基本資料表」。

## 四、實習報到：

1. 甲方於實習前二週將實習學生名單及報到資料寄達乙方。

2. 乙方於學生報到時，應即給予職前安全衛生訓練，並派專人指導。

## 五、實習待遇：

### 1. 實習薪資：

1-1.  無薪資。

1-2.  時薪：依勞基法相關規定給付，每小時給付新臺幣\_\_\_\_\_元。

1-3.  月薪：提供薪資以月薪計，每月給付新臺幣\_\_\_\_\_元。

1-4.  生活津貼：提供津貼，新臺幣\_\_\_\_\_元。

1-5.  獎助學金：提供津貼，新臺幣\_\_\_\_\_元。

2. 薪資以金融機構轉存方式直接發給甲方實習生。

## 六、保險：

1. 實習機構無提供薪資時，甲方應協助學生辦理學生團體平安保險並加保意外傷害險。

2. 實習機構如提供薪資或生活津貼者，學生與機構成為雇傭關係，適用勞動基準法之規範，於實習生報到時，乙方應即辦理勞工保險、健保或提撥勞工退休金。

## 七、膳宿及交通：

1. 住宿： 無  免費提供(水電分攤)  付費提供，每月\_\_\_\_\_元。

2. 伙食： 無  免費提供  付費提供，每月\_\_\_\_\_元。

3. 交通： 無  免費提供  付費提供，每月\_\_\_\_\_元。

## 八、實習學生輔導：

1. 乙方實習單位應安排專業實務工作，訂定學習主題及教育訓練計畫，並指派專人指導，嚴格要求敬業精神與培訓專業實務技能，並適時灌輸實務知識。
2. 乙方所安排之工作不得要求學生協助從事違法行為。乙方如有違反，甲方得逕行終止本合約，甲方學生與乙方勞動關係亦告終止。
3. 實習期間每位學生均由甲方輔導老師及乙方實習單位主管共同擔任指導老師，督導實務實習工作內容及進行技能指導工作。
4. 實習期間甲方應定期安排輔導老師赴乙方訪視實習學生，負責校外實習輔導、溝通、聯繫工作。

#### 九、實習考核與離退：

1. 實習期間由甲方輔導老師及乙方實習單位共同評核實習成績，乙方應於實習結束時將實習成績考評表擲交甲方，俾利核算實習成績。
2. 校外實習定位為正式修習課程，成績合格授與學分，除口頭、書面報告外，實習期間之平常聯繫、學習各項報告、出缺勤都應列入重要評核。
3. 實習期間請假，需向乙方實習單位辦理；若各實習機構無明確規定，依甲方校外實習要點、學生請假辦法及相關規定辦理。
4. 學生表現或適應欠佳時，由乙方知會甲方輔導老師處理，經輔導未改善者得予轉介或中止實習。
5. 學生於實習期間依規定期限完成「校外實習報告」，實習成績由學校輔導老師、實習單位主管共同評核。
6. 甲、乙雙方不定期協調檢討實習各項措施，期使實習合作更臻完善。

#### 十、附則：

1. 本合約所有相關附件均視為本合約之一部分，具合約條款完全相同之效力，其他有關實習合作未盡事宜，甲乙雙方得視實際需要協議後，另訂之。
2. 本合約書之準據法為中華民國民法、勞動基準法等相關法令，合約書未盡周詳之處，均以中華民國法令為準則。
3. 甲、乙雙方因本合約內容涉訟時，雙方合意以臺灣臺中地方法院為第一審管轄法院。

#### 十一、本合約書一式二份，甲、乙雙方各執乙份存照。

#### 立合約書人

甲 方：國立臺中科技大學

校 長： (簽章)

地 址：臺中市北區三民路三段129號

統一編號：52010606

乙 方：

負責人： (簽章)

地 址：

統一編號：

中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

國立臺中科技大學  
應用日語系 學生個別實習計畫書

第一部分：基本資料			
實習學生	姓名		學號
	班級		學校 輔導老師
	實習期間	自 年 月 日 至 年 月 日	
實習機構	機構名稱		
	實習部門		
	機構 輔導老師		
第二部分：實習學習內容			
實習課程目標			
實習課程內涵	含符合專業及職務需之學習內容		
各階段	期程規劃	實習主題	
第1週	年 月 日至 年 月 日		
第2週	年 月 日至 年 月 日		
第3週	年 月 日至 年 月 日		
第4週	年 月 日至 年 月 日		
第5週	年 月 日至 年 月 日		
第6週	年 月 日至 年 月 日		

第7週	年 月 日至 年 月 日	
第8週	年 月 日至 年 月 日	
實習機構 參與實習 課程說明	說明實習機構提供實習課程指導與資源、主要的實習活動及實習方式，例如：職前講習…	
業界專家 輔導實習 課程規劃	說明主要的輔導內容及輔導方式，例如： 1、工作觀摩： 2、專業訓練：	
學校教師 輔導實習 課程規劃	說明學校輔導老師輔導訪視實習課程進行之規劃	
<b>第三部分：實習成效考核與回饋</b>		
實習成效 考核指標 或項目	依本系公司實習考評表(實習單位)所明定的指標進行考核	
實習成效 與教學評 核方式	由實習機構及本系實習輔導教師分別依公司實習考評表(實習單位)及公司實習考評表(課程老師)進行評分	
實習課後 回饋規劃		

實習生簽名：\_\_\_\_\_ 學校實習輔導老師簽名：